



LANDKREIS GÖTTINGEN



Erklärung zur Altersrente

Декларація про пенсію за віком

Beziehen Sie eine ukrainische Altersrente?

Ви отримуєте українську пенсію за віком?

☐ Nein. Hiermit erkläre ich, dass ich keine ukrainische Altersrente beziehe.

Ні. Цим заявляю, що не отримую українську пенсію за віком.

☐ Ja. Hiermit erkläre ich, dass ich eine ukrainische Altersrente beziehe.

Так. Цим я заявляю, що отримую українську пенсію за віком.

Rechtliche Hinweise юридичні повідомлення

Sofern eine ukrainische Altersrente bezogen wird greift der Leistungsausschluss nach § 7 Abs. 4 SGB II.

У разі отримання українцем пенсії за віком, виключення пільг відповідно до § 7 п. 4 SGB II.

Besteht ein Leistungsausschluss nach dem SGB II, besteht ein möglicher Leistungsanspruch nach SGB XII.

Якщо ви виключені з пільг відповідно до SGB II, ви можете мати право на пільги відповідно до SGB XII.

Datum, Unterschrift der Kundin/des Kunden

Дата, підпис замовника